

CURIERUL CRISTIAN

ORGAN OFICIAL AL EPARHIEI DE CLUJ—(HERLA. CU UN ADAOS NEOFICIAL

Abonamentul pe un an 200 Lei. Apare de 2 ori pe lună. Inserțiuni se primesc după învoială

Partea oficială.**IULIU***din îndurarea lui Dumnezeu și grația Sfântului Scaun Apostolic
al Romei**Episcop român unit de Cluj—Gherla,***Dar și Binecuvântare dela Dumnezeu Tatăl și Mântuitorul Nostru Isus Hristos***Venerați Frați, și Preaiubiți Fii!*

Pe cărările vizitațiilor canonice, scumpe sufletului nostru, închinat Domnului, pentru trezirea unui val puternic de nouă viață sufletească, prin cimentarea sufletului întregii preotimi în sfântă, dumnezească solidaritate și prin contopirea deplină în legătura de săvârșirii a sutelor de mii de credincioși din Eparhia de Dumnezeu păzită și nouă, fără vredniciile noastre, spre păstorire încredințată, punctele cardinale de rezim sufletec, ne-au fost vetrele sfinte ale Mănăstirilor noastre.

Aici am așteptat, an de an, revărsarea sutelor de frați preoți și a sutelor de mii de credincioși și am primit sfânta și dumnezească îmbrățișare sufletească a scumpilor mei, pe cari i-am cercetat prin satele lor, la casele lor, prin văi și prin munți, pe toate căile și potecile, pe unde dragostea lui Hristos ne-a silit să-i căutăm. Și s'a statornicit legătura sfântă între frați și între păstoriți.

Cu acest gând am întărit, cu ajutorul Domnului, tot mai puternic, tradiția binecuvântată a pelerinajelor. Domnul a deschis, tot mai bogate, izvoarele darurilor, pentru primenirea sufletelor și valuri tot mai bogate, de nouă viață, s'au revărsat, din an în an, în vlădicia

întreagă și peste hotarele ei, întremând tot mai puternic, un suflet și un trup întru Hristos Isus Domnul nostru.

Mi-am dat totuși seama, dintru început, că aceste locuri sfinte, vor putea plini misiunea lor deplină și cu prisosință, când, în chip firesc, familiile călugărești se vor așeza la vetrele lor sfinte.

Sînt, că a sunat ceasul dorit, ca cel mai puternic centru de sfinte pelerinagii, sfânta și scumpa *Mănăstire a Niculii*, ocrotitoarea străvechei Icoaneenerate a Maicii Domnului, făcătoare de minuni, să-și primească Familia sa călugărească.

Gândul nostru s'a îndreptat spre Familia sfântului Vasile cel Mare, pe care, dintru începutul păstoririi noastre, am îmbrățișat-o cu toată căldura sufletului nostru, și a cărei înălțare am dorit-o din toată inima, cercând a-i întări începuturile redeșteptării sale românești, în țara întregită din darul lui Dumnezeu, prin ajutorul moral, mai ales, pe care m'am silit să-l dau, an de an, în șir neîntrerupt, cât s'a aflat pe teritoriul eparhiei noastre.

De atunci i-am urmărit cu drag, pașii plini de binecuvântată lucrare și m'am bucurat din tot sufletul de progresul statornic ce l'a realizat.

Astfel, cu toată încrederea, am hotărât în Domnul, să încredințez izvorul cel mai scump al mângâierilor sufletului nostru și a multelor sute de mii de credincioși, sfânta *Mănăstire a Niculii* unde Preabună și Preamilostivă, tronează blânda făcătoare de minuni, Maica Domnului Preacurata, cu Pruncul Isus în brațele purtătoare de viață, am hotărât să-l încredințăm Familiei călugărești a Ordinului Sfântului Vasile cel Mare, întru administrare și rodnică chivernisire.

Facem aceasta, în numele Domnului, cu gândul și în credința tare, că tot mai bogate și mai puternice se vor revărsa valurile binecuvântate ale vieții creștinești asupra întregii vlădicii și departe peste granițele ei, prin sutele de mii de pelerini credincioși, reînțorși la vetrele lor, primeniți sufletește, prin lucrarea acelor, cari și-au închinat Domnului viața lor întreagă urmând cărarea sfaturilor evanghelice, întru desăvârșita lepădare de sine, zidind astfel tot mai puternic Biserica Domnului vie, închiegată, nebiruită, prin legătura desăvârșirii, care este dragostea lui Hristos și slujind în acest chip luminat și puternic Neamul scump și Țara.

Pentru atingerea acestui scop sfânt, care este singur determinant în hotărârea luată și până va fi slujit acest scop, încredințăm, ca loc de așezare, exclusiv Părinților călugări români, cu frații lor, din Provincia românească a sfântului Vasile cel Mare, întru binecuvântată chivernisire și administrare, în înțelesul Decretului nostru Nr. 140/1936 dat din ședința conzistorului nostru episcopal la 25 Februarie 1936, care rămâne hotărâtor, trăind și dezvoltându-se în a

lor așezare și viață călugărească conform regulilor și așezămintelor proprii călugărești, și lucrând în afară pentru credincioși, la pelerinajii și în Eparhie, amăsurat îndrumărilor și aprobărilor noastre canonice și a urmașilor roștri din toate timpurile.

Ceeace ar mai fi necesar a se determina și fixa se vor plini în *spritul și lumina scopului urmărit* în această hotărâre a noastră: *Mărirea lui Dumnezeu întru mântuirea sufletelor*, pe care dorim a o promova prin această așezare care azi ia ființă.

De acum neîntrerupt se vor cânta măririle Domnului și ale Maicii Preacurate la picioarele Icoanei făcătoare de minuni, așezată pe tronul strălucit al noului iconostas aprobat și început de noi și se vor revărsa din belșug darurile cerești asupra celor ce vor căuta ușurare.

În toată ziua și în toată ora, izvorul rămâne deschis și brațele Maicii Preacurate purtând pe Pruncul Isus Domnul, așteaptă pline de dar pentru a da mângâiere, pentru a da pace sufletului încercat.

Cu sufletul mângăiat dând mulțumită Domnului, dimpreună cu Voi, preaiubiți Frați și fii credincioși, veniți din toate părțile la picioarele Maicii Domnului, făcătoare de minuni, rog pe Atotputernicul Dumnezeu să binecuvinteze așezarea fiilor sfântului Vasile cel Mare la sfânta Mănăstire a Niculii și să o desăvârșească pentru zidirea Împărăției Sale pe pământ și pentru întărirea neamului nostru pe nebiruita temelie a credinței, peste veacul veacurilor întru a Sa neapasă Mărire a Tatălui și a Fiului și a Sfântului Spirit. Amin.

„Darul Domnului Isus Hristos cu voi.

Dragostea mea cu voi cu toți, întru Hristos Isus. Amin“.

Dat și investit de noi, în fața mulțimilor adunate la sf. Mănăstire a Niculii, la adormirea Maicii Domnului, anul Domnului 1936, al episcopatului nostru anul al XIX-lea.

Episcop Dr. Iuliu Hossu

Pelerinaj la sfânta Mânăstire dela Nicula, Lupșa și Strâmbu.

Continuând tradiția statornică de noi, cu ajutorul Domnului, vom lua parte și în anul acesta la marele pelerinaj, ce se vor ține la 15 August, sărbătoarea Adormirii Prea Curatei Vergure Maria la *Sf. Mânăstire dela Nicula*, la 8 Septembrie, sărbătoarea Nașterii Maicii Domnului, la *Sf. Mânăstire dela Lupșa*, iar la 14 Septembrie, sărbătoarea Înălțării Sfintei Cruci, la *Sf. Mânăstire dela Strâmbu*, unde vom pontifica sf. Liturghie, vestind cuvântul Domnului poporului credincios.

Onorat Frațiiile Voastre veți îndemna cu toată căldura pe credincioși, să participe cât mai numeroși, la aceste pelerinaje, pentru a se primeni și pe aceasta cale Biserica Domnului, reînforcându-se întăriți în credință și mângăiați sufletește.

Li așteptăm cu drag pe toți la sufletească îmbrățișare întru bucuriile credinței, izvor nesecat de sănătate și viață întru Domnul.

Cluj, la 31 Iulie 1936.

No. 5213.

Colectă pentru parohiile a căror recoltă a fost distrusă de grindină.

Venerat Cler Diecezan,

Anul acesta, bogat în furtuni, ghiata a distrus recolta în diferite regiuni ale Țării. În Eparhia noastră au suferit mai mult, după rapoartele ce le avem până acum, următoarele parohii: Ciglean, Prodănești, Creaca, Bred, Borza, Lupoia, Chendrea, Bălan, Gălan, Chechiș, Tihău, Var, Turhuța, Muncel, Briglez, Cristolț, Cristolțel, Solona, Surduc, Ciocmani, Băbeni de pe teritoriul județelor Someș și Sălaj. În multe din acestea parohii recolta a fost complet distrusă, satele inundate,

multe case prăbușindu-se. Au fost înecate multe vite și doi copii și-au pierdut viața în apele furioase ale pârâielor ieșite din matcă

Credincioșii noștri din aceste parohii au ajuns într-o situație disperată văzându-și ni mică recoltă, anului întreg.

Lăsăm Veneratului Cler să facă colectă în fiecare parohie și filie, pentru ajutorarea celor nenorociți. Anul acesta în multe părți Dumnezeu a dat o bogată recoltă, așa că din prisosul ei credincioșii noștri pot veni în ajutorul celor năpăstuiți. Colecta ce se va face se va anunța înainte în Biserică. Darurile se pot face în bani și în cereale, acestea din urmă valorizându-se în comună, și rezultatul în bani se va trimite Veneratei Administrații Centrale Capitulare în Cluj, cu mențiunea: „Pentru parohiile bătute de grindină”.

Din șed. conz. la 23 Iulie 1936.

No. 4997.

Calea desăvârșirii creștinești.

Sub titlul de mai sus a apărut în traducere românească volumul al III-lea din lucrarea cunoscută a lui Alfonz Rodriguez S. I. Traducerea într-o frumoasă limbă românească se datorește Reverendisimului Dr. Aloizie L. Tăutu, canonic de Oradea Mare. E un volum de peste 400 pagini, prețul 64 Lei.

Recomandăm Veneratului Cler, să-și completeze aceasta lucrare cu acest al III-lea volum, putând fi procurată și pentru bibliotecile parohiale și tractuale.

Din șed. conz. la 16 Iulie 1936.

Nr. 4943.

Episcop Dr. Iuliu Hossu.

Partea neoficiala.

Congresul general al Agru-lui și al U. R. M. din Eparhia de Cluj-Gherla.

— Mărețele serbări dela Șieu-Măgheruș. —

Duminecă, în 26 Iulie a. c. *Asociația Generală a Românilor Uniți și Uniunea Reuniunilor Mariane* de temel din Eparhia de Cluj-Gherla și-au ținut congresul general anual în frunțașă comună Șieu-Măgheruș din județul Năsăud, satisfacând astfel cu bucurie, invitației harnicului comitet al Agru-lui local. Este primul caz, că aceste asociații religioase își țin adunarea generală într-o comună cu abia 1000 suflete, din cari o treime sași. Cu toate acestea, despre acest congres se poate spune, că a fost o grandioasă manifestare a sufletului românesc și creștinesc; concentrând în acest neînsemnat punct, mai multe mii creștini, aduși aci, nu de forță lumească, ci de puterea credinței care le stăpânește sufletele.

Primirea Prea Sfinției Sale Episcopului și a Comitetului central.

Sâmbătă la orele 6 p. m. toată populația comunei, îmbrăcată în haină de strălucită sărbătoare, având în frunte vestita lor fanfară organizată de vrednicul lor paroh Păr. Vasile Lazar protopop on. și copii de școală, toți în costume naționale, apoi toată intelectualitatea comunei în frunte cu inimosul notar, d. Vasile Buta, președintele Agru-lui local, așteptau la gară trenul, cu care urmau să sosească d. stinșii prezidenți ai comitetului central, d. prof. universitar dr. Alexandru Borza și dna Elena dr. Aciu. Primiți cu puternice urale, sunet de fanfară și buchete de flori, în numele credincioșilor i-a beneventat păr. protopop Vasile Lazar. Au răspuns adânc mișcați, mulțumind calda primire atât dna dr. Aciu cât și d. dr. Borza.

Dela gară întreg convoiul s'a îndreptat spre capătul comunei, postându-se în fața unei superbe porți triumfale, pentru a primi pe mult iubitul lor achiereu, pe Prea Sfinția Sa Părintele *Episcop Iuliu*, care urma să sosească cu mașina dela Milaș și care, din cauza multelor primiri ce i-s'au făcut pe tot parcursul drumului, sosește cu întârziere de 40 minute. Căci, drumul Prea Sfinției Sale, îndată ce a pășit pe teritoriul județului, până în comuna Măghieruș, a fost cu adevărat un drum de triumf, împințat fiind de toate comunele, prin care

a fost în trecere, de banderii, de călăreți, porți triumfale, buchete și ploaie de flori, și cu discursuri însuflețite. Așa la marginea comunei Dipsa, din granița județului, d. prefect Ioan Partene, însoțit de d. subprefect dr. Popu, senator Bejan, dr. Lazar, dr. Anton, dr. Șt. Popu, primpretorul plasei, căpitan Baloșu, comandantul Legiunei de jandarmi, reprezentantul bisericii ortodoxe și evanghelice și toată populația comunei, bineventează cu alese cuvinte pe neobositul Apostol al zilelor noastre.

În comuna Herina salută protopopul tracțional Ioan Petringel, preotul local I. Sonea, reprezentantul cultului evanghelic și israelit. Banderiul de călăreți a condus pe Prea Sfinția Sa până în comuna Sărățel, unde salută din fruntea poporului, păr. E. Butuza și d. soara Ficuța Butuza, predând flori în numele Reuniunii Mariane.

În comuna Șieu-Măgheruș, Prea Sfinția Sa este primit cu puternice urale și sunet de fanfară, fiind salutată de către d. Vasile Buta președintele Agru-lui local, de către preotul evanghelic Mihail Alpert și de către fetițele Buta Elena și Baba Maria, cari cu poezii ocazionale predau frumoase buchete de flori; iar la biserică de către vrednicul preot și protopop on. Vasile Lazar. Prea Sfinția Sa răspunde tuturor oratorilor, mulțumind pentru calda primire, apoi urmează la oficierea Vecerniei, pontificând Prea Sfinția Sa și predicând păr. canonic Ion Agârbiceanu, despre rolul asociațiilor religioase.

Liturgia Arhierescă

Duminecă dimineața încă din zorii zilei au început a încurge din toate părțile mulțimile credincioșilor veniți cu trenul, cu căruțe, cea mai mare parte însă cu procesiune condusă de preotul locului și președinții Agru-lui și Reuniunilor Mariane. La orele 8 a. m. Prea Sfinția Sa a oficiat în sobor de 30 preoți, la un altar construit în liber, Liturgia arhierescă, ascultată cu evlavie creștinească de marea mulțime. În cadrele Liturgiei Prea Sfinția Sa a rostit o magistrală cuvântare despre: *Credința adevărată și dușmani ei, cari, caută cu orice preț să detroneze pe însuși Dumnezeu. Activitatea asociațiilor religioase*

este o prețioasă contribuție la distrugerea acestor înverșunați dușmani. La sfârșitul Liturgiei Prea Sfinția Sa a împărțit mulțimilor îngenunchiate binecuvântarea apostolică, după care a urmat

Procesiunea Euharistică.

În cadru deosebit de măreț și fastuos s'a făcut Procesiunea Euharistică. Într-o disciplină vrednică de admirat, se încolonează toată mulțimea, care, ajunsă la biserică se desparte în două, lăsând trecerea cu Sf. Euharistie prin mijlocul lor, pentru a putea îngenunchia în fața Aceluia, care ascuns sub forma pâinii și vinului îi binecuvântă cu dragoste. Deosebit de impresionant a fost tabloul din fața bisericii, când Prea Sfinția Sa a binecuvântat cu Sf. Euharistie toată mulțimea îngenunchiată și cu ochii în lacrimile bucuriei, plecați spre pământ.

Defilarea

După procesiune, reîntorcându-se toată mulțimea la tribuna anume ridicată în acest scop, a urmat defilarea copiilor de școală îmbrăcați în costume naționale uniforme, a tineretului foarte disciplinat care salută cu salutul roman, apoi al comunelor, cari au venit în procesiune, având în frunte pe preotul lor și președinții asociațiilor religioase din comună. Punctul culminant și deosebit de impresionant l-a oferit apariția unui admirabil car alegoric, încununat cu spic de grâu. Era tocmai sărbătoarea secerișului. Zece fetițe în admirabile costume naționale din partea locului ocupau carul tras de 4 boi, care, oprindu-se în fața Prea Sfinției Sale au cântat cântecul secerișului, urmat apoi de o poezie ocazională în care fetița Elena Buta oferă cununiță din spic de grâu, cu care era încununată, Prea Sfinției Sale. Păr. protopop Vasile Lazar într-o simțită cuvântare ocazională, oferă Prea Sfinției Sale rodul ieșit din sudoarea feței lor, cerând binecuvântarea pentru poporul harnic și credincios.

Prea Sfinția Sa emoționat pâna la lacrimi, primește darul prețios, promițând că-l va păstra pe altarul capelei din reședință, pentruca zilnic servind Sf. Liturgie, în chip deosebit să ceară binecuvântarea cerului peste munca lor. După fastul impresionant al defilărilor a urmat în sala școlii

Ședința festivă a congresului.

După ce între timp comitetul Agru-lui și al U. R. M. și-au ținut ședința preliminară, a urmat ședința festivă în sala școlii, arhiplină de intelectualii sosiți din tot cuprinsul Eparhiei. La masa prezidențială, de-a stânga Prea Sfinției Sale d. prof. A. Borza, de-a dreapta d-na preș. Elena dr. Aciu, apoi alți onorațioși.

Între cei prezenți am remarcat, pelângă cei mai sus amintiți și cei 40 preoți din jur, pe d. dr. Vasile Buta fost prefect, dr. Șioldea, dr. Leon Scridon, f. prefect, prof. Macedon Linul, dr. Gh. Linul, dr. Victor Moldovan fost ministru, Nicolae Ianul rev. școlar, Maior dir. școlii normale Năsăud, prof. de teologie dr. E. Lemenyi, dr. Cosma Avram și Silviu Popa. prof. Sângeorzan, protopop Groza, apoi d-ne'e' V. Dr. Borza și Breban, Cluj, d-șoara Pordea — Beclean, d-na Petringel, Bistrița, d-na Maior, Năsăud, și alți foarte mulți, al căror nume ne scapă.

Ședința se deschide cu fulminant discurs al dlui preș. dr. A. Borza, care scoate în relief spiritul de unitate din Biserica catolică, care garantează biruința finală împotriva tuturor atacurilor venite de la dușmani, oricât de vehemente ar fi ele.

Urmând dna dr. Aciu, cu un discurs plin de aleasă poezie insistă asupra rolului însemnat și frumos pe care-l au Reuniunile Mariane în cadrele Bisericii.

Ambii oratori sunt cu adâncă admirație venerație și recunoștință față de Prea Sfinția Sa Episcopul, pentru sprijinul neprecupețit pe care-l dă cu largă mână ambelor asociații, pentru cari cer din nou binecuvântarea arhierescă.

Prea Sfinția Sa răspunzând, aduce elogiile președinților, cari, înțeleg să și pună tot sufletul în serviciul cauzei sfinte. Recunoștința mea în măsura cea mai largă pentru dânsii. Alături de binecuvântarea cerească, pe care o cerșesc pentru munca plină de cel mai luminat idealism și altruism, a acestor asociații religioase, cu dragă inimă dau binecuvântarea arhierescă peste lucrările acestui congres.

Urmează, apoi, citirea rapoartelor, din cari reiasă că în decursul anului în curs prin munca desinteresată depusă în agrul Domnului de comitetele și membrii asociațiilor din întreg cuprinsul Eparhiei s'a realizat un progres foarte îmbucurător față de anii trecuți. Șezătorile și serbările cu caracter religios, apoi diferitele acte de devoțiune și milostenie ale acestor asociații,



contribue în chip deosebit la ridicarea moralului credincioșilor și prin aceasta la întărirea împărăției lui Hristos pe pământ și a înfloririi patriei iubite: scopul de căpetenie al acestor asociații religioase.

Congresul a votat, apoi, o moțiune, care se va câștiga și în congresul general al Agrului, și în care se pretinde dela factorii competenți, respectarea drepturilor cunoscute unei Biserici, care în baza trecutului și a muncii ce depune în interesul binelui obștesc și pentru înflorirea patriei, este tot așa de națională ca și Biserica-soră.

Din congres s'au trimis apoi telegrame omagiale Părintelui creștinătății, Majestății Sale Regelui și d-lui Ministru al Cultelor.

De încheiere Prea Sfinția Sa într'un cald și părintesc cuvânt, își exprimă deosebita satisfacție pentru însuflețirea și dragostea, cu care atât Agrul cât și U. R. M. știu să muncească în agrul lui Hristos și să apere patrimoniul sfânt al credinței adevărate. Aceste asociații se încadrează perfect în Acțiunea Catolică, care are de scop lățirea și întărirea împărăției lui Hristos pe pământ binecuvântarea cerului va însoți marea munca lor ideală, asigurându-le biruința finală, Darul Domnului cu noi cu toți. Amin.

Congresul, care s'a început cu invocarea Sfântului Spirit, s'a încheiat într'o atmosferă de sfântă reculegere cu intonarea imnului Preacuratei: Cuvine-se cu adevărat.

Au urmat apoi recepțiile, la cari și-au prezentat omagiile preoțimea, școala și autoritățile. Prea Sfinția Sa având pentru toți cuvinte ieșite din caldă inimă de părinte.

După recepții, pe la orele 5 p. m. a urmat banchetul de 100 tacâmuri, la cari s'au rostit magistrale toasturi, dl. Vasile Buta f. prefect, d. Ștefan Popu primpretor și d. președinte dr. A. Borza ridicând paharul pentru marele și neobositul Arhieru și pentru preoțimea conștie de chemarea sa. Prea Sfinția Sa mulțumind tuturor pentru caldele sentimente, cu cari au ținut să-l înconjure, ridică paharul pentru Părintele Creștinătății, Prea Fericitul Părinte Papa și pentru Majestatea Sa Regele.

După banchetul, care a decurs într'o caldă și intimă familiaritate, Prea Sfinția Sa în sunetul fanfarei și a uralelor puternice și sincere ieșite din toate piepturile, s'a întors la comuna sa natală Milaș, unde își continuă scurta recreație de vară.

Seara a urmat o petrecere cu dans până în zori de zi.

Pentru reușita minunată a frumoaselor serbări, deosebită recunoștință vrednicului preot-protopop Vasile Lazar și președintelui Agrului d. notar Vasile Buta. (sp.)

Cassa de Păstrare din Gherla S. p. A. Bilanț semestrial încheiat la 30 Iunie 1936.

Activ: Cassa. Numerar efectiv, 60.419.— Disponibil la bănci: În țară, 37.152.— Portofoliu de titluri: Titluri românești, 3.247. Portofoliu de scont: Plătibil în țară: Cambii fără garanții; 111.692.— Cambii garantate cu ipoteci: 3000.— Debitori: Din țară garanți cu ipoteci, 82.550.— Debitori beneficiind de legea lichidării datoritorilor din 7 Aprilie 1934 (cota ramașă) 2.889.536.— Pierdere rezultând din aplicarea legii lichidării datoritorilor, 11.223.— Imobile: Imobile necesare exercitării comerțului de bancă, 645.572.— Imobile cumpărate în licitație, 15.574.— Mobilier 450.— Conturi diverse. Avansuri de proces, 3.323.— Conturi de cheltueli de administrație, 77.582.— Total Activ, 3.941.320.—

Conturi de ordine. Cauțiuni statutare, 34.000.— ipoteci și garanții diverse, 3.163.700.— Depozite de titluri și alte valori în păstrare, 30.000.— Total, 3.227.700.—

Pasiv: Capital social, 1000.000.— Fonduri de rezervă, rezerva legală, 412.000.— Fonduri de amortisment: Pentru creanțe dubioase, 144.899.— Pentru imobile și orice fel de pagube, 600.000.— Fond de pensie, 20.000.— Depuneri spre fructificare: Din țară, pe termen, 1.596.024.— Conturi diverse, 93.478.— Conturi de beneficiile brute, 74.924.— Total Pasiv 3.941.320.—

Conturi de ordine. Deponenți de cauțiuni statutare, 34.000.— Deponenți de ipoteci și garanții diverse, 3.163.700.— Deponenți de titluri și alte valori în păstrare, 30.000.— Total, 3.227.700.—

Consiliul de Administrație.

In atențiunea Onor Cler.

Aduc la cunoștința tuturor d-lor preoți din Eparhia de Cluj-Gherla, că mi-am deschis

unicul salon românesc de croitorie

în Bistrița, str. Principesa Ileana Nr. 13. unde se execută *reverenzi, odăjdii, prapori* etc. pentru d-nii preoți.

Cu deosebită stimă
Ioan Mititean.

„CONCORDIA“

Institut de credit și economii societate pe acții

GHERLA

Activ. Bilanț semestrial per 30 Iunie 1936. Pasiv.

Numerar efectiv — —	379948	Capital social — —	2000000
Disponibil la bănci din țara — — —	1390811	Fond de rezervă legală	617637
Titluri românești — —	51400	Fond de rezervă spec.	500239
Portofoliu de scont —	140350	Depun. spre fructificare	2058865
Debitori beneficiind legea conversiunii —	3870331	Diverși creditori —	2292747
Pierderi rezultând din conversiune — —	147671	Dobânzi și beneficii div.	102217
Imobile — — —	1518209		
Cheltueli de administrație	69985		
Total :	7571705		7571705
Conturi de ordine.			
Cauțiuni — — —	1583250	Deponenți de cauțiuni	1583250

Consiliul de Administrație.

Banca „ȚĂRANUL“ Gherla.

ACTIVE

Bilanț la 30 Iunie 1936.

PASIVE

Casa numerar efectiv	510.282	Capital social — —	5.000.000
Efecte publice — —	8.800	Fond general de rezervă	655.273
Debitori — — —	34.700	Fond pt. creanțe dubioase	278.003
Deb. benef. l. conves	7.700.566	Depuneri pe livrete —	2.746.910
Pierd. rez. din apl. l. conv.	246.126	Dobânzi incasate —	76.000
Pierd. din anii 1934--1935	140.093		
Chelt. de adm.	68.914		
Salare — —	12.000		
Impozite —	5.382		
Diverse conturi	29.325		
	115.619		
Total:	8.756.186	Total:	8.756.186

Direcțiunea

„UNIVERSUM“**THEODOR ORBAN**

Magazie de candelabre

CLUJ.
Str. Regina
Maria Nr. 10.Confectionăm la co-
mandă candelabre
diferite pentru bisrici**TIPOGRAFIA
„DIECEZANA“**

CLUJ, STR. GH. DIMA Nr. 1.

EXECUTĂ PROMT ȘI IN
SCURT TIMP ORICE
LUCRARE DE ARTĂ
GRAFICĂ — PAROHIALE
AU REDUCERE.**Croitorie**

pentru preoți și civili

IOSIF BUNEA

CLUJ, Regina Maria 10. (Lângă Catedrală)

Avem la depozit:

Părți componătoare de Iconostas
(Ușa împărătească).**Tabernaculum** (cu baldachin) dela 2000
După modelul bisericii (Curtea de Argeș)**Amvon** dela 5000 —**Tetrapod****Sfeșnic** (cu 1—2. 4, 6 8.**Candelabre****Cruce pentru sărutat.**Toate executate în stil românesc
roman și bizantin.

La firma:

S. Keresztesi

Tășnad (jud. Sălaj).

Atelier de

Pictură bisericească

fondat în anul 1903

în Blaj, str. Avram Iancu 18

pictor

Antoniou Zeilerse execută iconostase și pictură
murală artistică.

— Prețuri convenabile. —